# THE MORNING STA

Vol. 57.

Jaffna, Thursday 4th of Feb., 1897.

No. 3.

#### BIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A REPROACH TO ANY PROPER

ERCEIPT	TS FOR THE MORNING	STAR.
India	M. R. Ry. C. Musegasapillai A	val B.A2.00
	Reading Hall, May ddapuram	
	nts Mr. J. A. Chinnian	2,50
Straite Sattlamor	ats Messrs. A. Wyramuttu and	
Ottatio Cottlemen	J. A. Chinniah	4.50
Mannar	Messrs. A. Sinnappah, S. Dav	
маннаг	S. Sittampalam	5.50
Pallai	Mr. J F. Philips	2410
Meesalai	Mr. V. Varitamby	3.00
	Messrs. K.Kanagasabai, Mey	
Chavagacherry	and J. K. Sinnatamby	3.75
Manhana	Messrs. A. Suppiah and S.	
Manippay	lingam	2.50
r.m. m	Messrs, H. H. Cameron an	
Jaffna, Town	A. Kathiravaloo	3.50
		3.30
	295	1000
Mannar	Mr. A. Sinnappah	3.50
Straits Settlemen	nts Mr. A. Wyramuttu	2.25
Varany	Messrs. S. A. Seevaratnam,	
	Tambipillai, H Kathirasu.	
	Valuppillai, D. Sinnappo & P. F.	
Jaffina, Town	Mr. C. Vathacutty for '94 & '	95 2.00
Navaly	Mr V. Chellappah	1.25

THE CEYLON STEAMSHIP Co. Ltd. THE CEYLON STEAMSHIP Co. Ltd.
TheCompany's Steamer "Lady Gordon is appointed to sail from Jaffna
for Colombo on the following dates,
Via Paumben 10th. February
"Point Pedro 19th. do
The Steamer "Lady Havelock" is appointed to
sail from Jaffna for Colombo on the following

3rd. March

The S. S. Lady Havelock which is appointed to sail from Colombo south-about on the oth February with the Supreme Court party gil sail for Colombo via Paumban after the lose of the Supreme Court Sessions here.

W. MATHER & SON.

Agents.

THE JAFFNA COMMERCIAL CORPORA-

THE JAFFNA COMMERCIAL CORPORATION LIMITED.

OFFICE BANK HALL, SEA STEEFT, JAFFNA.

The company opens current accounts with sums of not less than Rs 100 and allows interest at 20%, per annum on minimum monthly balances of Rs. 500, and upwards.

Fixed deposits received on the following terms:

For 12 months interest at 6%, per annum allowed

6 " 5" 5" "

3 " Annuved hills discounted. Money advanced.

" 6 "

Approved bills discounted. Money advanced

Approved bills discounted. Morey according to pledges.

Remit tances made to and from Colombo. Colombo Bankers, National Bank of India Ltd. Cheques and foreign durfts and bills of exchange on the Colombo Banks cashed.

Inland and foreign goods imported on Com-

mission,
Office hours from 10-30 A. M. to 4 P. M.
WM. MATHER,

Managing Director.

FOR SALE.

FOR SALE.

GENTLEMEN'S LADIES' AND CHILDREN'S
BOOTS AND SHOES
also Harness, Curry Combs, Brushes. Knee Caps,
Driving whips, Spare reins, Bits, Horse cloths,
Dubbing, Eleman's embrocation, &c.

WATERBURY WATCHES
The "Trump" Gentleman's size Rs. 8 00
Ladies' size 12.00

ALL AT COLOMBO PRICES
at the Store department of
The Jaffaa Commercial Corporation Ltd.

NOTICE.

The Entrance Examination for a New class in The Entrance Examination for a New class in the Oodowille Femile Seminary will be held at Oodowille on Wednesday the 17th of February beginning at 9 A M. THOS. SNELL SMITH. Manager.

FOR SALE.
BRILLIANTS!! BRILLIANTS!!

Calicut Tiles-first quality. Calicut Flooring bricks.

Wm. Mather & Son.

#### NOTICE

Any person thinking of employing Sinna-tamby Nagamany of Columbuturai will do well to refer to me.

JAMES PRICE TODD. Kotta, Pallai.

ORDER NISI.

In the District Court of Jaffna.

In the District Court of Jaffna.

Testamentary No.814
Jurisdiction J. No.814
In the Matter of the Estate of the late Nanamuttamma wife of Ramanatar Kandavanam of Batticotta Deceased.
Ramanatar Kandavanam of Batticotta Pelitioner.
1. Chellamma widow of William Dudley of Nellore
2. Vettivaloe Mylvaganam of do and
3 his wife Ponnammah of do now at Kandy Respondents.
This matter of the Pelition of Ramanatar Kandavanam of Batticotta praying for Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased. Nanamuttamma wife of Ramanatar Kandavanam of Batticotta coming on for disposal before H. H. Cameron Esquire, District Judge on the 31st day of December 1896 in the presence of Mr. T. C. Changarapillai Proctor on the part of the Pelitioner and the affloxif of the Pelitioner and the sentiled to have Letters of Administration to the estate of the said Intestate issued to him unless the Respondents or any other person shall on or, before the 12th day of February 1897 show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary (Signed this 31st day H. H. CAMERON, of December 1896.

#### ORDER NISI.

In the District Court of Jaffna.

In the District Court of Jaffina.

Testamentary No.

In the Matter of the Estate of the late Mankalam wifo of Appakkutty Kanapathipillai of Charasalai Deceased, Velauther Thampoo of Charasalai Petitioner.

I Appakkutty Kanapathipillai of Charasalai Petitioner.

I Appakkutty Kanapathipillai of Charasalai Petitioner.

This matter of the Petition of Velauther Thampoo of Charasalai praying for Letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased Mankalam wife of Appakkutty Kanapathipillai coming on for disposal before H. H. Cameron Esquire, District Judge, on the 18th day of January 1897 in the presence of Mr. Tambiah S. Cooke Proctor on the part of the Petitioner and the adfidavit of the Petitioner dated the 11th day of January 1897 having been read it is declared that the Petitioner is the brother of the said intestate and is entitled to have Letters of Administration to the estate of the said Intestate issued to him unless the Respondents or any other person shall on or, before the 16th day of February 1897 show sufficient cause to the satisfaction of thic Court to the contrary. Signed this 13th day

ORDEER NISI.

#### ORDER NISI.

In The District Court of Jaffna.

ORDER NISI.

In The District Court of Jaffna,

Testamentary No. 319

In the Matter of the Estate of the late Chivakamipillai
wife of Vyramutto Chuperamaniem of Neervaly. Deceased
Vyramutto Chuperamaniem of Neervaly. Petitioner
Ve.

1. Visuvanather Kanthapillai & wife
2. Poothattaipillai of Neervaly.

This matter of the Petition of Vyramutto Chupramaniem
of Neervaly praying for Letters of Administration
to the estate of the above named deceased Chivakamipillai
wife of Vyramutto Chuperamaniem of Neervaly
coming on for disposal before H. H. Cameron Esquire,
District Judge, on the 19th day of January 1897 in the
presence of Mr. Tambiah S. Cooke Proctor on the part of
the Petitioner and the affidavit of the Petitioner dated
the 19th day of January 1897 having been read it is declared that the Petitioner is the husband and next of kin
of the said intestate and as such is entitled to have
Letters of Administration to the estate of the said Intestate issued to him unless the Respondents or any other
person shall on or before the 26th day of February 1897
show sufficient cause to the satisfaction of this Court to
the contrary,
Signed this 19th day of 
January 1897.

H. H. CAMERON
District Judge.

## FISCAL'S SALE. Fiscal's Office Batticaloa 21st January 1897.

No. 1190.

In the District Court of Batticaloa.
V. V. Vinasitampy Mudaliyar  $V_{\sigma_1}$ . Plaintiff.

Mrs. Hannah Somanader
Notice is hereby given that on Saturday, withe 27th
February 1897 at 11 o'clock in the forenoon, will be sold
by Public Auction at the spot the following property of
the defendant specially mortgaged and hypothecated in
and by bond No. 3 dated 6th January 1892 and declared
by judgment in the above case specially bound and ex-

ecutable for that judgment for the recovery of Rs. 750 and costs Rs. 132.82‡ and interest at 16¾ p. c. from 6th Jan

ecutable for that jungment costs Rs. 132.82½ and interest at 163 p.c. from our vary 1892.

The paddy land called Vaical Pattu at Valanithai Vattai in Karavagu Pattu bounded on the East by paddy field called Sellapattu Mullai Waiyal and Mujan Chonsaga Vayel, West by Nusiady Elavisam and river, North by Vaikal Pattu Pothu and South by river and land of others. In extent 31 acres 3 roods and 34 perches together with the inlets, outlets, and the appertuances.

K. C. KADIRGAMAR,

Deputy Fiscal.

#### DOMESTIC OCCURENCE.

BIRTH.

On' the 15th ultimo at 3.30 A. M. Mrs. C. A. J. Sophiah, wife of Dr. C. S. T Joseph at her residence in Sogana, Pussellava, of a son,

#### Mocal & General.

Weather. The daw at night is heavy as usual in these months, and the heat in the day time is great, so that the extremes of temperature cause fever, cold and other illness in every part of the Peninsula.

The small Tenements Ordinance. The Jaffna Town has been brought within the operation of the small tenements Ordinance of 1882, by a proclamation in the Government Gazette of the 29th ultimo. The limits of the fown have been defined by the said proclamation. Much annoyance given to house owners and landed proprietors by tenants, will, we trust, be prevented by the operation of the ordinance.

MIT. A. Mallvaganam. We congratulate Mr. Mallvaganam of Copay on the appointment which the Governor has conferred on himas the Justice of the Peace for the District of Jaffna. The appointment appears in the Gazette of the 29th ultimo. Mr. Mallvaganam is a geuleman known throughout Jaffna, and the honorific appointment will make him. generally neeful.

The English University Scholnrship. In the month of May next, a competitive examination for a scholarship of £ 150 per annum teachle for four years will be held in the office of the Director of Public Instruction. Earther particulars of this examination are given in the gazette of the 29th ultimo.

Inland Mall service. From the first of this month mail is despatched at 3 P. M. from the head office for transmission to foint Pedro, Kankesanturai and Kaita.

Swami Vivekananda. The Sivite community gave a grand reception to Swami Vevakananda who arrived here by coach on the morning of the 24th ultimo. A heat and spacious pandal was erected in front of the "Hind College" and he was received with great pomp in the pandal on the evening of the same day. He delivered two addresses one on the night of the 24th ultimo and the other on the night of the 25th both in the same pandal. He left for Pamban on the night of the 25th wisionaries from hore left for Batticaloa by steamer on the 30th ultimo.

this time appointed to be held at Batticalou. The Missionaries from here left for Batticalou by steamer on the 30th ultimo.

Rev. G. J. and Mrs. Trimmer. We are happy to welcome back amongst us Rev. and Mrs. Trimmer the Chairman of the Wesleyan Mission, Northern circuit, after about a year's furlough in England. They arrived here by the Steamer on the 29th ultimo and a fitting reception was given to them by the members of the Jaffinstown church. A small service of praise and thanksgiving was held in the Mission house which was tastefully decorated and crowded with those connected with the Church. Mr. T. M. Tampoo presided on the occasion and Dr. Wm. Paul read an address of welcome to which Rev. and Mrs. Trimmer have much improved by the change to England and we pray that the Lord will give them good health and vigor and success in the work in Jaffins Jaffins Commercial Corporation. A special meeting of the Directors of this successful Corporation was held in its Office room on the 20d uss. Amongs other matters it was sanctioned to increase the rate of interest payable to fixed depositors. In future the disposite for 12 months will carry interest 45 per cent. This is no doubt an indication of the success of the Company and an inducement to the public to deal with a Company and appeared on the 2nd of last month, and its appearance considerably disturbed the magnetic needle. When it was very near the combiner of the surface, and when it was very near the combiner of the surface, when it was very near the combiner of the surfale, weeking the town of Port Darwin, as Question was necessary and the surface of the sortal. We can hardly deny a connection, between the two, When it hurricane took place in North Australia, weeking the hurricane took place in North Australia, weeking the hurricane took place in North Australia, weeking the town of Port Darwin, as Question in the surface damage last year, also year was near the sun's centre. The spot has now one arrowing again into sight, but its considerably reduced in size

December 12th 1896.

T. P. HUNT.
Secretary.

The famine. There are over a million and three quarters of persons on famine relief, chiefly in the north west provinces of India. The Famine Fund in London reached £140,000 låst weck.

## நீதி இராச்சியத்தாரை உயர்த்தும், பாவமோ எந்தச் சனங்களுக்கும் இகழ்ச்சி.

டுஎம் புத்தகம்.]

யாழ்ப்பாணம், தஅகளம் இல மாசி மீ சக் வ வியாழக்கிழமை.

[சங்கியை<sub> ந</sub>

### இலங்கைப் புகைக்கப்பற் கொழ்பணி (லிமிற்றேட்)

இந்தக் சொம்பனியாரின் ''லேடிகோடன்'' எக் ஓைந்கப்பல் பிக் வருந்தேதிகளில் யாழ்ப்பா ணத்திலிருந்துகொழும்புக்குப்போகஇருக்கின்றது. பாமபன்வழியாக மாசி மூ 10 வ பிக்கோம மாசி மூ 10 வ பிக்கோமி பதத்தித்துறைவழியாக " 10

"லேடி அவலக்" எக்னுங் கப்பல் பின்வதந்தேதிக ளில் யாழ்ப்பாணத்திலிதந்த கொழுடிபுக்குப்போக இதக்கி

பந்தனி மு 3 உ பிக்னேமம் பார்பன்வரியாக பாகதனா மு கொழம்பிலித்த தெக்பக்கமாகப் பறப் படி நேர்த்தம் "வேடி அவலக்" சப்பல் யாழ்ப்பாணத்திற் சுப்பிரிக்கோடு முடித்தவுடன் பாம்பன்வழியாகக் கொழம் புத்தப் போதம்.

W MATHER, & SON-

#### விளம்பரம்.

மானிப்பாய்தடி Dr. C- T- Mills அல்லது முதகேசர் எதி ர்காயவமாகியகாக சலருக்குமறிலிப்பது யாதேனில், வட் தேமேற்கிலிகுந்த காலத்சென்றபோன வயிவளுதர் சின் வத்தப்பியுடைய வளவுக்குக் கிறக்குப்புறமாகலிகுக்குர் மட்டுக்கிழக்கு இறையிலுள்ள "இவர்தைப்புவமுர், ஆளி யகாடிம்" என்சிறசாணி பப. கிவை. இலா. எல். எல்வல வடக்கு ஒழக்கை சிழக்கு முகுசர் தெய்வாணயும் முதகேச ர் வயித்திலிக்கும். தேந்த அமரிக்கன் மிஷியோன். மே ந்த வேலுப்பின்வன கைம்பெண் போட்க்ஷபானவும் சின் கைக்கப்பி கைக்மென் தெய்வாணப்பின்வையம்.

ந்த வேலுப்பின்வன கைம்பெண் போட்டிகையும். கீன் குத்தப்பி கைக்டிடிண் செய்யாவனப்பின்வையும். இந்தக்களை துசாளவடிய இந்த அவக்கம் எண்ணுடைய தாயித்த்சிறது சிலதுந்தேயோய் முதல் வட்டுமேற்குக்கும். காத குதர் ஆற்புசுத்தின்போற்றும், மறுபடி வட்டுமேற்குக்கும். காவந்தேசுற்றுப்பான வயிவமனுள் கவசிவாயத்தின்போ இம் முடித்திதுக்கேன். இப்போ குறித்த எண்ணுடையகா ணிமைப்பற்றி விபாச்சியிதுத்திறபடியால் யாதொருவதும் இக்காணியை பற்றி. ஈடு. அறுதி, கண்கோடை, உடசம், முதலியை யாதொன்றும் செய்யவும் செய்விக்கையும்படா தேன்றும் விசேஷ்யாக எந்தப்பிலித்த கொத்தாரிகம் இக் காணியைப்பற்றி எவ்வித உறுகியாவது சாதனமாவத காணியைப்பற்றி எவ்வித உறுகியாவது சாதனமாவத கோணிகையப்பற்றீ எவ்வித உறதியாவது சாதனமாவது எழுதப்படா தென்றும் இத்தால் வெளிப்படுத்தி விளம்பாம் பண்ணகிறேன்.

C T Mills

#### உதயதாரகை கவுகள் எு மாசிமு ச வ.

உதயதாரகை கஅக்க இல் மாசி மீ ச வ..

அத்துவை தம். — Vedantism. – முன்குறித்திகுந்தபடியே விவேகானக்தகவாமி கோழம்பிலிகுத்த கண்டிகள்கால் முக்கம் மத்திய தேர்புகே கோக்கவழியாய்ச் சென்ற மீ உச வ யாழ்ப்பாணம் வர்த்தித்தனர். அன்றிலவு கீர்தக்கள் லூரிக்கு முக்பாகதேட்பட்டிகள் அனிக்காப்புக்கில் வளிக்கே முக்பாகதேட்பட்டிகள் பனிண்டிய சடையிலே யவரிக்கே குட்பட்டதுக்க அனிக்காப்புக்கில் பனிண்டிய சடைப்பேல் வளிக்கே மத்திய கிகையியருக்கில் பனிண்டிய சடைப்பில் வளிக்கே மத்திய கிகையியருக்கும் வளிக்கதேயத்தவர்களின் அறிவு கிகல், சமய ரிவைகளைப் பலவகையர் வனத்ற தேசையப்பானத் சமயாபியானக்களுண்டாகத் தேய்குகள். அதேதான் "இத்தமதம்" என்னும்தேயத்தில் கடியக்களையில் படியும்துத்தில் இத்திக்களையில் படியும்துத்தில் அடியில் வருக்கு மாகியானத் சமயாபியானக்களுண்டாகத் தேய்குகள். அதேதான் "இத்தமைம்" என்னும்தேயத்தில் உடியின் தே அதிசயத்தையுண்டாக்கியதேன கடியக்கியரில்பாகிய தன்றியத்து கைசவர். சிற்ஸிகவர், கதலிக்கணேப்பல சமயத்தினதும் அன்றியவு முழமணிவரும் அதைக்கதில் பிறுக்கு கைகரி, சிற்ஸிகவர், கதலிக்கணேப்பல சமயத்தினதும் அன்றியவு முழமணிய கையிற் பத்தனைரிப்பினர். இத்தசமையென்பத்த ஒன் தேம்பத்தியரில் பணத்தம், அதகம், வைடிகளையிற்கு முறிக்கு முறிக்கும் திறுக்கும் அன்றியவுற்கு கடியக்குகிலியர் பணத்கையின் போக்கவரில் திறுக்குகள் இதிக்குக்கில் இதிக்குகில் மனக்கம் கேட்பட்டிய் அதிகிய மக்கமை கோட்பட்டிய அதிகிய கிலையற்குக்கின் போக்கவரில் பிருக்கிக்கும் கொற்குக்கில் போக்குகிலியர் பேலக்கையின் போக்க மணுக்கும் கடிய இத்தியில் மேக்குகிலியர் பிருக்கிய கடியக்கும் கில் மறிக்கிய மடியக்குக்கில் பூரியிற்கை, வேதாந்தமேன் பமிடியக்கில் இதிக்கிய இதிக்கியரில் கடியின்றில் கடியக்கும் கில் கடியக்கியத்தியில் பெருக்கிக்கிய இதிக்கிய அறிக்கிய இதிக்கிய இதிக்கிய இதிக்கிய இதிக்கிய இதிக்கிய கடியக்கும் கில் கடியக்கிறிக்கிய இதிக்கிய இதிக்கிய இதிக்கிய இதிக்கியரில் திகியக்கிய இதிக்கிய அதிக்கியக்கிய இதிக்கிய அதிக்கிய இதிக்கிய இதிக்கிய அதிக்கிய கடியக்கியின் கடியக்கிய இதிக்கிய இதிக்கிய கடியக்கிய கடியக்கிய கடியக்கிய கடியக்கில் கடியக்கிய கடியக்கிய கடியக்கிய கடியக்கியில் கடியக்கிய கடியக்கிக்கிய கடியக்கியக்கிய கடியக்கியக்கிய கடியக்கியக்கிய கடியக்கிய கட

ட்டு விவேகதிவாகாறுதியாம் பத்திரக்களிலு மிச்சமா்கட கசின்றது திராவிட்டதேயத்தவா்களில் மிதந்யாடிஞார் கைச வசித்தாந்த பட்சுத்தாராகடிலே, விடிங்காகுந்தகவாமியின் அத்துவைதை பிரசாரண மேங்வளலிலங்க்காரம் பெறுமோ காறிதாராக்க

அத்துகையை பெருள்ளால் என்ன கேர் கேர் கிறியாம் பெருக்கிறிய அனுபவத்துக்குமினை கே, கடவுள், ஆன்மா வாதீயன பிரத்தியோகவல் அசுகளேடுமெனத் சித்தாகதக்கூற ஏகான் மனாதமாகிய வேது ந்ததியா பியமுமோக நேறம் குறிய விறிய கடவுள் கை கைக்குக்கிற்றேன் தேரைய் விறிய விறிய கடவுள் கடைவுக்குக்கிற்றேன் தேரையுமான வரா தீபோர் கூறுஞ்சுக் த்தவரத் (Pantheistic) கேரள் கைவுக்குக்கிவளவுது படிட்டதன்றுக்கும். ஆயின் வேதார்க்கொட்பாட்கும் விறிய ளே ஆக்மாவும் ஆன்மாவே கடவுளுமாம். அகம்பிசமம் (நாக்கடேவுள்) என்பது வேதாந்தசு மமாகவே மனுவுண் ளே ஆகையவுள்) என்பது வேதாக்தசாமாகவே மனுவுன் தன்களை வேறுக்கித் தனக்குமேற்பட்ட கடவுளோகுவரிருக் கூறுவேனப் பாவித்தத் செடு செறுவதும் அழுதைபேப்பதும் சம யகிவலயனுகரிப்பதும் பைத்தயரும் மகுமீனமுமாகின்றது. வேதாகத் வன்றுக்களைப் பண்மைப்படித்தி என். கீ. அவ கே, எனக்கரியாவீட்பதும் வனக்ப்பதும் கொண்டாடுவதுக் கடாமையாகின்றது. ஆனபடியாலாக்கும் "பேச்சகேட்ட அமேதாக்கும் பேசாயற்கேட்டது சித்காக்கும்" எனப்பழ மொழியுறுக்குடாயது. அத்தவைதப்பாடிவவாறிருக்க வீ தோரே எல்களையுத் தமண்படுத்தி போத்தர், வகிதிருக் தாரே எல்களையுத் தமண்படுத்தி போத்தர், வகிதிருக் யனக்குறியதோடின் வைவகுக் தத்தம் கேறியனிற்களை மோனக்குறியதோடுக்கில் முடித்தனர். பிசகிக்குமுகில் விவேகாணத்தகையாம்போடுக்கையுக்கு மூவந்க வுறிகாட்டுகளைவே விவேகாணத்தகையாம்போடுக்கும் தேற்பினிற்களை விவேகாணத்தகையாம்போடுக்கும் தேற்பினிற்களை துலிதந்த புறப்பட்ட கப்றிகூசிரிய Grழந்த, "நாகு கடவுள்" எண்ணும் ஞானத்தை லந்நோர்பட்டி வே தீதீலிருந்த கண் நிழந்தல்கூடாதாகையால் இந்தியா செக்று வாருர்கோ க்கமாய் யானும் மதாலியும் புறப்பட்டோ மெக்றவர். மூக்குமாளாக்ய கொட்டலின் எகுபவர் அமிரிக்காலிலி சூந்த கமாமிடுமாடுவந்தவர். இவர் சந்நியாசியாகுச் கவாமி

போடுதிரிசிக்குறாம். மேது கைக்கேட்டிய ஒர் புத்தகத்திலிருந்து சுவாமியின் மேறு கைக்கெட்டிய நிர் புத்தத்திலிருந்து சுவாமிலில் உண்ணமையானபெயர் கோமேர்திரைத் டற் என்றும், இவர து தகப்பேறேர் கியாயப்பியாமணிக்கு யிருந்தவதெற்றும், இவரது இனத்தவர்கள் சிலர் சீரீஸ்தவர்களாயிருக்கீறுர்க கேன்றும். இவர் ண்கோத்லந்த மிஷன் கக்றூர்யிற் படித்த வீ. எ. (B. A) பட்டம்பெற்றவடுக்குறுர்க அப்பால் சியாயப்பியோணம் வாச்சுத்தேரடக்கிப் பூன் அதை வீட்டும் பிறமசமாகியத்தாரோடு கடித்திரிந்த கடைசியாய் வக்காளிகளிற் பலமைச் சந்நியாயிக்களுக்குப், எவிய பயகராய்கள் கண்டும் சந்நியாயின்றென்றும், அறிச்தோம். ஆயரிக்குவின் கண்டியாய் வரசியாயின்றென்றும், அறிச்தோம்.

யாசியாயினாடுக்குமும், அறிகதோம்.
அமாக்கலிக்கு காயகங்கத்தக்கு இந்தியாவிலிருந்து மறு தீந்தமதங்களிக் பிருதீஸ்தராய்க் செக்ற மூசம்டார் ஆகி யோரிவரிலும் அதிகம் அறிவுள்ளவர்களாம். அவர்கள் கவாமியைப்போற் காவிவஸதிரமும் தவவப்பாகையும் தரி யாமையால் இங்வனையர் அமரிக்காக்குமோர் கவனத்தை வரிச்திவராம். "ஆலியிக் முக்ர்க்கியடைக்கு வேதார்த தோணமும் புத்தனின் சங்தேகவர் தமும் (Agmosticism), சமணரின் நிரீச்சவராகமும் (Atheism), சீழ்ப்பட்டகள ன்கைகளாசிய விச்சிரகாராதனை, பௌராணிக் கட்டிக்க தைகளுர் (Mytholovy), எவ்லா மித்தமத்திறிடம்பே அகிகுறனு" எக்பதே விவேசானத்தகவரமியின் வாக்கு ம தாபியானிகள் தேர்ந்துணர்க்.

#### யாழ்ப்பாணம்.

காலநிலே.-Weather.—மாரிகாலமழையினுல் கீர்கி கையாகமாக சாயாபட்ட — மாராகாலமாகழையளுவை கீர்க் கைகளோன்றபட்டு அசுத்தமடைந்தமையானும் வெயி க்குகோமையாய் எறிப்பதால் கீர்கிடைகளிலும், ரிலத்திலுமி தூது அசுத்தக்காற்றெழர்பவதாலும்.என்பதிகமாய்ப்பேய் வதினுறும் ஊருத்தன் காய்ச்சல், வயிற்றுவளவு, சிண்ண முத்து செக்கண்மாரி, சிலக்கு ஆதியகோய்களின் னுமத்க மாயிதுக்கின்றன.

மைய்துக்கூறது. கணம். இநிப்ஸ்ஐயரும்அம்மாவும் --Rev and Mrs Trimmer.—இங்கிலைது சென்றிதத்த, வடலக்கை உடவ சிலியண் மிவுக்கதலைவர் கணம் நீற்மர் ஐபரும் அம்மாவ மீ சென்ற முடு உடகை இக்கி மொழ்ப்பாணத்நீருக்கி சேனுதா ய எசனறை மு உக க் திகத் யுடிப்படாணத்தரக்கி போதா எவாத்தியங்கதாடன் தம் பழய ஸ்தா னத்துக்கறைநூகப்ப ட்டணர். அவர்டத்திலிஞர்த ஈனம் இறைவது நூக்குயம் பநத் த்தேறைநெலைவை அங்கிரு 4தம் கனம். காப் ஐயர் இங்கில ந்த செல்வர்.

சமாதானந்தவான்.—Justice of Peace,—கோப் பாய்ப் பிறபு அ. மையில்வாகனப்பூள்வணையவர்களுக்கு சமா தான்நீதவாகூறகு ஜாமீ கண்ணூயம் தரசாட்சியாறல் அ னிக்கப்பட்ட இதனுக கேள்வியுற் துனக்தீத்தோம். யாந்ப பாணிகள் கண்ணையியம்பேறுவ தேமைக் இகண்ணில் மகிழ்

கற்குத்தா சர்வகலாசாஃ .- Calcutta Entrar ு அது பாவலையானல் - Calcutta Entrance. — கற்குத்தா சர்வசலாசாவையின் பிலவேசபரிட்சை சென்ற வாழும் இவ்வாழும் கடந்தேற்பது யாழ்ப்பாணத்தீலிப்ப ரீட்சைக்குச்சென்தேரி தொகை கடிக. அதன்லிபாமாவது: யாழ்ப்பாணக் கள்லூரி— கூக இந்து

AR சேன் யோன்ஸ் " அ பருந்தித்தறை அந்சிலோ வித்தியாசா

மறுமாணவர் 0.0 உபாக்கிமார்

இவர்களுட் தேன்னிந்தியாவிலிருந்துவந்தார் சிலர். தெ ல்லிப்பழைப் போதனுசாவையிலிருந்தும் ஜீகுவாம். கண்

டி கொழர்புப்பத்திகளிலிப்பரிட்சைச்தச் சென்ரேர் டூரு போர்வன புபிலென்று கேள்வி. வீ. ஏ. எவ். ஏ போட்சை க ள் பந்தனி, தற் கூற்றில் கடைடெறும்.

சென்னோர் சர்வகலாசாலே - Madras University — இச்சர்வ உரை சாவையின் எல். ஏ. பரிட்சைச்குமத்தியகல் லூரியிலிருந்த சேன் சேரிகுவருஞ் சித்தி டெய்ரனர்.

லூரியிவிஞர்து செண்கூரிகுவருந் சீத்நீடெய்ரனர். Gunலிஸ் நீதிபதிகூலா - Police Magistrates. — சாவ க்குகிக்தம் பநுத்சீத்து லி நக்கும் வெவ்டுவறு நீதவரண்மா லை நீடியோகித்தத்தம் இரு கையும்மனத் தேதாகுபுசியிடம் சிவர் விண்ணப்பம்பல் ஸ்ரியவதக் கண்ட பதித்சீதவறை மீஆனிர் கணர் நீ கியார் ஊரிர்த் திறையைம்புது தழிக்க வேண்டிகுமேல் நீதவரண்மாலை ஒரிடத்தில் நிவையைய்வை த்தல் கடனத்தைம், அவர்கள் இரண்டு மூறு வருடக் து கொகுமுறை மார்றப்படல்வேண்டு சென்றுக்குறு திடுடக் து கொகுமுறை மார்றப்படல்வேண்டு சென்றுக்களு சிருச்சுட் பயப் பாதுக்குமென்றும், தவலையைக்காரவர் கோர் அவர் களோடு பெறுச்சிகுக்குற் பயமுற்று ஊரிற் தீமைகுபே துவதுற்குடையிருக்குண்றும் ஷெய்குவேர் பத்தரிவைக்கோர்க அதல் கிருக்குக்குக்கு வி + த்தனர்

ஊர்காவற்றுறை நீதிபதி -Mr. C. W. Cathiravet-உடிர்காவற்றுறை நீதிபதி -Mr. C. W. Cathiravet-Pilly — மாழ்ப்பாணத் தீவுப்பதுக்களின் மாசாவும் தாதாவு மாகிய மேன கந்பினேறில் என மவர்களதாரைம் உத்தியோ கத்தாலிகளப்பாறவேண்டுமெனத்தீரிக்கப்பட்டுட்ரி நாமக் கனட் சறிக்கப்பட்டிதத்தும், அவரின்னு மீசிங்காசனத்தீருக் தீதீவீசாவண்டுசெய்வது யாழ்பாணி கோக கேவரிக்கும் லிசேவுமாய்த் தீவுப்பதியாரிக்குக் களிப்பத்துகி சாட்சி. பெருத்து கையையும் நீன்றை முடியைகளுக்கும் ஏறிவ மடையவராசியஇவர் இண்று பலவருடக்களுர் அவே கையர்க்கக்கும் சக்சியுத் குழு என்றுக்க மாழ்துக்கின்ற கூர். யாழ்ப்பாணத்தாகும் தீவுப்பத்சியதில் செல்கோடுப்பா ஒன்றது வநை காத்தீதிப்புக் சினாட்டும்ற கைக்சியாரி எண்பத்தைக்கும்

#### இலங்கை

நான்காம் நீதியதி. - A Fourth Judge to the Supme Court — சுப்பிறீக் கோட்டுக்கேழதப்பட்ட அப்பல reme Court — கப்பீறீன் கோட்டுக்கே முதப்பட்ட தப்பல் வழக்களை வருக்குக்கணைக்காய் ஸ்ளக்கப்படாக்குத்தனைக்கள் ஸ்கைக்கப்படாக்குத்தனைல் ஊரிய ஹக்கத்தையில் விக்கப்படாக்குத்தனைக் வருக்கும் இது கிரும்பரி இன்னு மொருவர் தேவையெனக் சிரேட்டக்கிய தி கேர் போக்கர் கேட்டி குக்கிற சடையார். சிப்படியார் கியமண முடையுக்கிற சடையார். சிப்படியார் கியமண முடையுக்கிற சடையார். சிப்படியார் கியமண முடையுக்கார் செய்ய வருக்கார் செய்ய கிறையில் கொடியார் தி கிரும்பரி செயிக்குமார். செயிக்குமார் செயிக்கும்பத் சிலிக்குத்து பிறவுக் கிதவாகி கிறையில் குக்கியாட்டில் மித்கியு வியக்கும் கிறையில் கிதவாகியார்த்தவ குக்கியர். கண்டிய முறிக்கிற்கவின் கொடிய கிறிக்கிய கியக்கும் மிக்கையும் கிறிக்கிய கியக்கேக்குர் வரிக்கையும் மண்டியில் இக்கியத்த கோக்கத் திரிதப்பதிக்கிகர் வரிக்கையும் கேகியில் கிக்கியத்த கொக்கத் திரிதப்பதிக்கும் வரும் மண்டியில் கிக்கியர்க்கும் மாக்கையும் கிறிக்கியர். அவிவேவைக்குரிக்கள் திபிதிக்கும்பு பிறிகிறிக் .—The Tamii Member.—கேன

தமிழ்ப் பிரதிரிதி.—The Tamil Member.—கௌ பை குமாரம் பவர்கள் சமுசார சக்குராய் இங்கிலந்திசெ சுற்றார். முற்றையாகத்துட் சீரும்புகாரமேற்று சத்தா! இ சாணியில் கீடிய அரசுக்கொண்டாட்ட நாலமாதனல் நாகமானியுட்டத்களை மனதிலைண்ணினர்போறும்.

அயாத விதி — Brilway Qaestian.— அயாசவீச்க்கா ரியஸ்தரிஸ் முடி பெண்ண எனச் சட்டமிருபணசபையிற் சேஸ்ஸ்சினம்ப. மாப்பிசம்படி இஞ்சினீர்மார் மியமிக்கப் ருகள் அக்காய்ப முடப்பி (பெழ. இத்சீனர் மாரி நியமிகக) பட்டி நொத்குபடி யோல் அவர்களு கைடெயுகிப்பைபுக் கண்டைபி குடு கரியியுகுரின் நீர்ப்பு வெளிப்பு (மெனக் குளரவ சாகுட்டே ஆதுமை விடையாளித்துனர். அளிகைக் ∗ாம வீ முதிப்பியுக்கப்பியில் பாகுதுகள் களிப்புக்கார்த்து வீதியும், துநுகைலிலிஞ்ச்தை வடுக்கு \* இசைய் மே வீச்யும். இக் தையிக்க கடி வகையைப்புக்காரியகுகின் மூடு மென்னியாத மோம். அதன் ுன்னுரே யோழ்ப்பாகுன அயாத வீதிகையைப்புற் றித்தோசுதியதியின் நீர்ப்புப்பாருப்பிலே. புகுருக்கு குக்குக்கு கீர்ப்புப்பருப்பிலும்.

பரோஸ் பண்டிதர். \_ The Rev Dr. Barrows. இந் தியாலிற் சமபங்களின் காறதம்மியத்திகு பேரில் உபங்கிய சுங்கள் செய்யும் பபோஸேபண்டிதனை இலங்கைகைக்கும் . ழைக்கும்படி. கொழும்பிற் கடியை மிஷனிர்சு கத்தார் தீர் மானந்செய்தனர்.

மானது செய்தனர்... Mr. Neville.- ஆக்சிவந்த செல்லு கொல்கப் துரை... Mr. Neville.- ஆக்சிவந்த செல்லு ம் கோச்சமாய் மட்டுக்கழப்பிலிருந்த சொழும்பு சென்ற எலில்துரை கோய்தாய்ப்பட்டுக் கோழும்பு தூல்பத்திரி மிற் திடக்கின்றனர். கோதாரி... Cholera. — சிலகாலமாய்க் கொழும்பிலு

கோதார். —Cholera. — சிலகாலமாய்க் கொழம்பிலு காட் தவை காட்டி வைற்ற கூடுப்பத்த தூரை சுத்தும் காளுக்கு காட் தவை காட்டி வைற்ற கூடுப்பத்ததுக் டாசிச் சிலக்கா ப்பலியெழ்க்கின்றது. கொழிங்காவப்பட்ட வழக்கொன்றி ற் சும்பக்கப்பட்டவரான சடையப்பச் சேட்டியாலையும் வழக்குமுடிவாகுமுன் வரியீர்போட்டுவிட்டது. முத்துள்வ முக்குக்காயத்தங்கள்பக்கையை இவிக்கு மற்றகான் வழக் குத்தீர்ப்போம் கொலின்தீர்ப்புமாயிற்று.

#### வடதேசம்.

மில்லர்பண்டிதர்,-Illness of Dr. Miller.—சேக் ணைக்கிறின்த கக்றூரிக்க தடைவைது சி.டி.கிறுவாகுக்க திருற் சர்வகலாசாவையின் பிற⊼்கிதியுமாகிய சகாரவ மில்லர் பெண்டிதர் கோய்வாய்ப்பட்டிரைக்கின்றனர். டக்துர் பிறவுன் ஆதியோர் அதிக கவணமாய் வைத்தியம் நடத்து கின்றனமும்.

வைசுரி.—Small Pox. — சற்தச்தாலில்வைகுரி : நாயு கையிகும். — பாளாடாடு. — சறத்தநால் கைவைதொடுகாயி கூடாய்க் கலைக்கடியில் இதிக்கு நக. பந்சம். குபுறம் பீயு போனி - கொள்களை கோய் மறபுறம். இவற்றடன் கைவதி யும் பரம்பீதுல் இக்நியாலிக்கபாடேக்குத்தும் சேதிப்படாமல் தாவிற் கலிச்சனிக்கள் பால்கட்டுவித்தற்கொருப்படாமல் யுத்தசக்குத்தமாக, அரசாட்சி டாக்குத்தர் பொலிகவிற போடு சென்று பலவக்கமாய்ப் பால்வைத்தனர். டாக்குத் தர்மார் சிலர்க்குக் கல்லெறிச்காயங்களாக அவர்களே தாயார சலர்க்குக் கல்இல்றி கோயங்களாக அவிக்கள றீக்குகைறை வண்டிறையுடைக்கப்படுட்டது. அர்கையைப்பால் பண்றியிலிருக்குதுக்கப்படுக்றுதென மகமநியதார், பசுவிவி துக்குதுக்கப்படுக்றுக்கன இந்துக்குறு எக்கணிக்கோக் மு. அத்தப்பல் தங்கள் தேதத்திற் படிற்றுக்குற் தடகாதி க்குப் பர்கமிகதுமென எதிர்க்கிறர்களாம். பகுத்து தலிப்படானும். மா

பஞ்சஉதவிப்பணம். The Fumine Fund.—இக்சி லி ு பஞ்சஉதலக்காக லக்தோம்களாதிகாளப் பிரபு சே Panu

றைசிப்படிவள்ள அதன் முடியர் முற்ற பெறுக்க வில் கக் கப்படுக்குற்க கிறையில் கக் படியுக்குற்கு கிறையில் கிறியர்க்கும் பாவுகிறையே கிறியர்க்கும் பாவுகிறைய முற்ற அதியேற்பட்டோர் மரிக்கிறைய மிற்ற வேறியர்க்கும் பாவுகிறைய முற்ற கழைய் வரியேற்ற கிறியர்கள் அறையர்கள் அறியர்கள் கணிற்ப வரியர்கள் அறியர்கள் அறியர்க

#### புறதேசம்.

இராணியின் பிரசாரணம். I'he Queen's Speech.
பிரித்த னிய பளரிமந்தச் கங்கத்தின் இவ்வருவு முதற் கட்டம் செக்றமாகும் கடை தேதி இரிப்பமாயது. வோ ட்ச சுசைவரவ் இராணியின் பிரசாமணம் வாசிக்கப்பட்ட அரில் இராணியின் பிரசாமணம் வாசிக்கப்பட்ட ம. மற்றும் இராச்சியக்களுக்கும் வெடியிற் தற்போத சமா தாணப்போக்கிரப்பதாகவும். சொன்னதங்கிறேப்பின்புரி மிழிம், அதிக்கையின் வற்றம்பதிகளிறும் கடாத நிவடு 'எக்கள் எவவு அசிபசிகளையும் அருட்டியிருக்கிறைக்கவே கூறும், அருக்கை விஷயத்சில் பிரமாசங்கதாகுபுக்கவே கூறும், அருக்கை விஷயத்சில் பிரமாசங்கதாகுபுக்கவே கூறும், அருக்கை விஷயத்சில் பிரமாசங்கதாகுபுக்கின கிஷோகு மாவோக்கையின் மிரமாசங்கதாகுப்களிறும் கிக்காகு மாவோக்கும் கோக்குரிக்கோக்கும் கணிதவக்கையும் கிக்காகு மாவோக்கும் கிகையின் நாக்கவைக்காகம் க இராணியன் பிரசாரணம். The Queen's Speech த்சியட்சுத் தீர்ப்பப் பிரணைகளின் நல்லையுக்காண தேறையு ம், ஐக்கியமாகாண தட்டிரி தலக்குண்டாகும் பிணு ஒது கண தீர்ப்பதற்காகப் போது மக்தியட்சரை கியமித்தது விணி ல் யுத்தம தனக்காமலிருந்தற்கேதுவென்றம், இக்தியாலிறி பஞ்த எண்டாயிருப்பத தமக்கு கலவையெற்றுர், அபாத வீசி கீர்ப்பாய்ச்சலாகிய ஏதிக்களாற் பஞ்சத்தைக் குறை ப்பதற்காண வத்தனைக்கள் அறகாட்சியாறாற் செய்யப்படுக் கூறானமென்றபா, இக்தியாவின் கொள்களைமோ மைத்தும் பதற்காய்க கூடிய பிரயத்தனங்களே எல்லாஞ் செய்யுப்படி கட்டனை சொழிக்கப்பட்டிருக்கிறதேன்றுர், பிரித்தாகிய எக்சியத்தைக் காப்பதற்கான வல்லானற்பாடுகளும் கடை பேறமே சுறம் வினாட்பினர். பந்தியிலின் பிரகாராணப்,....The Premiers Speech

மந்திரியின் பாசாரணம்.—The Premiers Speech மந்திரியின் பிரசாரணம்......The Premiers Speech படிக்கள கணையில் இபணியின் பேச்சை அக்கீகளத் செய்தபோத மக்சிர் லோட் சலியைபியேழக்த, ஆளுகை மீழ் திதுத்தங்கள் செய்யும்படி. அறுத்தாடை நெக்கவே ண்டுமேன எல்லா இரச்சியம்ச்சனு மோப்புககேள்ளி இதும் அதைத்து விதுப்புக்கு கழித்த நிக்கு மத்த கிறத்திய குறித்து வரும் கிறத்து விறுக்கு மிறத்திய கிறும் அறிக்கு நிக்கவிற்கு விறையில் இது மிக்கு கிறத்திய கிறையில் முடிவுக்கு வடுமெண்றும் எகிப்சில் தென்பகைத்துள்ள டோரைவரை வையிழக்கிறப்புத்த அதை கொட்டும் எண்ணும் வழியுதை மாலைக்கு நிக்கவிற்கு கிறுக்கு மிறத்து குக்கியக்கும் விறக்கும் கிறியில் திறியிக்கும் கிறையில் கிறியில் கிறையில் கிறையி

டேவிஷர்க் கேதிர்சேலல்.—Expedition Against the Dervishes—வட ஆபிரிக்காலிக் மத்தியிற் பதுங்கியித கது இடைக்கிடை கலக்கடிகள் செய்யும் டேலிஷாக்சேதி ுய் அடிச்கோ இத்தாலியர் சேர்ந்த சேலணயனுப்பயோ சிக்கூற்றனர்

பைானியர்க்குப்புத்திகூறல்.—Advice to Spain. மெக்கின்லியென்பவர் கைக்கியதேசைப்போசு நிபகித்துவம் கை யேற்கு மண் சயூப'தீவாரோடு சமாத னமாகிஃடிக்களேன ஸ்பானியர்க்குப் பிரான்சியர் கெருக்கிப் புத்திகுறுக்ண்றனர்.

பிலிப்பையின்தீவுக் கலகம்.-Phillipines Revolt. பிலிப் பையின் தீவுக் கலகம்.i-Phillipines Revolt. பிலிப்பையின் தீவுக் களத்தையடக்கும்படி சென்ற ஸ் பானிய சேணர்க்கு ரன் கலகக்காரரில் கூராம் போடங்கி ய கூட்டத்தவர்கள் தோற்கடிக்கப்பட்டனர். அவர்களில் கூகார் பேர் கோள்வப்பட, பேதம்தோவையாகுள் கைத் களாயினர். ஸ்பானியரில் உரு பேர் மாத்தம் மாண்ட கார் மாப்பானியர் இடிகியத்திர் கலகக்காருக்குப் போ ரிருளித்து சன் கொடுத்த சலிபல் கணியதோத் விரை பலிப்பையி கூதிது சன் கோடுத்த சலிபல் கணியதோத் விரோதமாகியும்பி கூற்கு எரும் உதலிசேய்வதாகத் சொள்விற்குகளிக்கள கார் கைக்குகளான தலக்கதார் கொளிலிற்குகளிக்கள ன்ற கைசிகளான கலகக்காமர் வெளிலிட்டனமாம். சந்தான வேறுப்பு.—Distike of Offsprings.—பிரா

சந்தான வேறுப்பு.— Distike of Offsprings.— முறு குதைய் பிபுறுவாய் மகப்பேற்றிற் பிரியமற்றவர்களையும் கூதுக் தடித்தற்கற்ற பலவலை பெத்தனங்களையும் கை யாபுப்பர்களாம். ஆகையினுலே அச்சேசக் மூடிகளைக் ளில ஐச்சிலோஞ்பு தபேபஞ் சந்தானயற்றவர்களாயிருக் சுறைவரமாம். சந்தானம்றிலவர்குத்திலே மிறுதியாவேற் விதப்பமாம். "க்ஸ்லாயுமுவலக்கனியூரல் சலந்த கொ குத்து சொல்லாயூக்கியழிச்சுமைந்துரில் வாதவர்க்கு ம கணையுற்லினினிலை பெயக்கும்" என விஸ்விபுச்தூருலும் குழுவினிது யழினிதேசும் சம்பியக்கள் பழுவக்குறை குழுவினிது யழினிதேசும் தம்மக்கள் பழுவக்குறை காதவர்" எனத் திதவள்ளுவனும் "பொக்குறையையுறே அம் புசுதுகையமேற்றுமற்றைக்குறை கைடயமேறுகைடையமே

- இன்னடிசில்-புக்களையுந்தாமரைக்கைப் பூநாறஞ்செய்ய ு இண்ணாடிக் - புக்கவாவுக்காமனாக்கைப் பூகரு நீருகுயம் வாய்- மக்கவாையிக்கில் வாதவர்" எனப் புகரு நெகியுக் கர வத இவர்விதையத்திற் பொடிப்படுகின்றாத் பிராக்குரு கதி சிருக்குர் கதி இவர்விது பூகியில் வளவாய் மற தவைப்படுவதரத் அதி தேயத்தவர்க்குள் உண்டையான தெய்வபயமும் சுண்மார் குக்குறிக் கட்டுப்பாடும் சீரியலியாக ஒழு இத்தக்டடங்களு மில்வாகிறத்து நைம், விவைமாதர் சகவாசத்தைத் தைகியப் ப∮த்தமொழுங்குகளும் சீத்ன வேழக்கிகளு மிருத்தலுமே கேமானைக்களாகம் மீருத்தலுமே

காண்க களாம்.
இந்து இரோப்பிய அயரதவிதி.—Indo-European Raiway.—குதியர் ஐரோப்பாயிதவிதி.—Indo-European Raiway.—குதியர் ஐரோப்பாவிலிதாத சைப்ரியாவுக்க. டாய் சீனாச்சியத்துக்குள் அயரதவிர்திறப்பதைக்கண்டா க்கும் மத்சீர்தனைக்கடலிலிருந்து அராபியா, பார்சியா, பெ முக்கியாவிலி, குதர்சியட்டின் ம் வடைந்துற்ற மறுபடியும் அதட்சிகடக்சின்றது. இந்சியாவிலிருந்த ஐரோப்பாவுக் குக்குமாம், வக்கோவுக்காவும் இப்பாதையால் ஏழமாட் கருக்குமாம், வக்கோய்பட்டினர்க் வறங்காவும் இப்பாதையால் ஏழமாட் கருக்குமாம், வக்கோய்பட்டினர்க் வறங்காவும் இப்பாதைக்குறது.
எண்பத்தேழாஞ்சேனை தினம்.- The Eighty Seventh Brithdry —சினாட்ஸ்தேன் மக்கியார் தமத

எண்டத்தேழாஞ்சேனை தினம்.— The Eighty Seventh Buthduy —கிளாட்ஸ்டிகும் மக்திரியார் குமத் என்பத்திரும் இது கொட்டையில் மக்கிரியார் கும் என்பத்திரும் இது கொட்டையில் மகைவி, பிள்களாகள், பேரப்பிள்களகளோடு கொண்டாடிகள். அத்து காலிய இருறு வாழ்த்துக்கும். கீகள் காவைத்துவாலிலித்தனே. கான்மு இதுத்தவால் தரும் தக்கிரியார் கிறியார்க்கும் கொண்டேயித்தன. உடேம் வணிகள்பரக்குப் கோவர்படியும் முதல் வாழ்த்துறுப்பின் சி. அன்று முதம் தவர்க்குக் கண்ணியரி. அன்று முதம்கியார்க்கும் கே கேப்பமனிகள் சிரிகா கிரிகாக கண்ணியரி. அன்று முதம்கியார்க்கும் கோயர்படுக்கு கண்ணியரிய அவர்க்குக் கண்ணியரிய அவர்களிக்கப்பட்டது. காயக்சர்திரியார் இன்றும் கல்ல தேகப்பையும், தைரியமும், வைதிக்க கினைக்க விஷயங்க்கிலில் தம்பற்சியும், வைதிக்க கினைக்க விஷயங்க்கிலதிக்கும், முற்சியும், வைதிக்க கினைக்க விஷயங்க்கிலதிக்கும், முற்சியும்கையமாயிகுக்கின்றனர்.

#### க டி தம்.

பிரதிய[த்தாம்.— Answerto Correspondents.—"இத ற்கேண்ணு சொல்லுகிறில்" அவசியமற்ற தேனை சிறுத்கிவேற ம். கடிதங்கள் வட்டுக்கோட்டைக்குத் தமிழ்ப்பத்திராதி பாக்கணுப்பட்டல்வேண்றம். கழக்காரைப்பேரையுக்க ஞைக்குப் பத்திராதிபர்கத்தாவாதியல்லர். உது பத்.

#### விவேகானந்தசுவாமியின் அவிவேக சாலப் பிரசாரணம்.

சாலப் பிரசாரணம்.
ஆயிக்காலிலே சிக்காக்கோ களியிலே கடியை சர்வக காயசபாகங்கத்துக்கு இந்துகமய பிரதிண்தாயங்க் குகூறை வி வேகாணக்குக்காமிறி இக்கயாவிலே விளங்கும், கோதம், வே நடிக்கம், உபரிட்கும், ஆகயம், சித்தாக்கும், திரியதமாகும், பி மடிகையாகம், செலிய பல பேதங்களாய்ப் பிரிச்து, ஒன்றற் கோன்று விபரீதமாய்ப்போதிக்கும் இந்தமதங்களின் விவி-தபோதவைக்களையும், இதேதுத்திற் பல்லோமாற் சாதிக்க பிபரும் விவித்சாரங்கை நேடாத்கை கீகேற்ப உண்டாக்கும் கூற தாம பேற்ற சிறின்றபோதனைக்குநைப் உண்டாக்கும் கல் இந்தமத பிரசாரணத்தபாதனைக்குநைப் உண்டாக்கும் கல் இந்தமத் பிரசாரணத்தமாகளில் ஈண்டுதித்துக் கோழுப்பு யாழ்ப்பாணமாதிய இடங்களிலும் அவ்வகைகளி பி தசாலப் பிரசாரணக் கூறவூற்றார். இந்தமத் கிறிவதைக் பரி தசாலப் பிரசாரணக் கூறவூற்றார். இந்தமத் கிறிவதைக் கயந்தித்தனைமைகளையுணமாகள் அவர் சலைக்களில் சயக்காக்கத்தனையைகளையுணராகர் அவர் சாலக்களில் சயக்காக்கத்தையையையுணராகர் அவர் சாலக்களில் சயக்காக்கத்கையைகளையுணராகர் அவர் சலைக்களில் சயக்காக்கத்கையையின் அன்றி உண்மைப்பெடின் அன்றெ கைக்காட்டுவாம்.

த யதார்த்ததன்மைகளையுளைறோன் அவர் சால்லவையை மயக்கா வணையை அவர் கற்ற சீராதால் வசத்திய போவி சாலம் மாத்திலையே அன்றி உண்மைப்போதன் அன்றெனக் காட்டுவரம்.

1. மேவைத்தேகங்களிலுள்ளார் மார்க்கவேயறியாதேனவம், மார்க்கவேயற்குறும் பத்தீதேறியற்குறேன்றன்ற குடியில் முற்றேனேயத் தன்றையில் முற்றே பத்தீதேறியற்குறையில் முற்றே மேன்ற குற்றையில் குடிக்கணக்கான கிறியத் அவயக்களையுர். ஆயி மக்கணக்கான கிறியத் அவயக்களையுர். ஆயி மக்கணக்கான கிறியத் கவ்லுரிகள் வேதகாத்திறகாவை அமிழ்க்கிய அன்மகோடிய கடியில் நிறுக்கள் தகிறியத் கவ்லுரிகள் வேதகாத்திறகாவக்கான கிறியத் கவ்லுரிகள் வேதகாத்திறகாவக்கான கிறியத் கடியில் நிறுக்கணக்கான கிறியத் கடியில் நிறுக்கணக்கான கிறியத் கடியில் நிறுக்கணக்கான கிறியத் கடியில் நிறுக்கணக்கான கிறியத் தியுக்கும் ஆக்கிய வரும்புக்கும் இன்றக்கை கணமாறுக்குறையில் கடியில் நிறுக்கணக்கான கடியில் நிறுக்குறைக்கான கடியில் நிறுக்குறைக்குறைக்குறைக்குறைக்குறையில் அதிக்கியனம்படிய இறிறக்கள் கண்டிய கடியில் குறுக்கிய கடியில் குடியில் கடியில் கடியில

கிரியாக்க தவாபூ ஸ்.இ. நிர்வா ணதீட்சை இரவி வை பொப் புடையோர்-இச யூரிகாராக-சுண்டு பூரர் அறிபப்ப*ெருதை* ம வறந்திதந்த இரதமதர் இந்துக்காவல் உவா பெல்லார். சட புறமுகங்களுக்கு உருபாக்கீக்+ாறாவாயாவது அச் நா⊾ல ந்த ப்ராமகங்களுக், உுபாக்கீக் ⊢ாபாமா மா.ஏ.த அத் நு. எ மே. அத்றும், பத், ஆகமு. பா.மாய், நேடுக குணியம். மது தீயாகிய ஸடுகவுகாரியுக் எனில் நீக்தமது கொள்கைக்குழு நீறும் மாறுப்க கூறும் கிருஸ்தயதும் ஆதுறுற்பதுத்சசாய மீடுற்ற தெங்ஙக்? சரிகைது சிரிமையகளிறுழு⇒்று விக்கிமக வணைக்கம்புரிக்து, புரா காயடுகள்நீகும், நீதிர்த்நிறுவிறு. கோடிழுழுக்குடல் வெண்கான்றுபூகுவார் ஆவிக்தாய் மாக் க்குமுடையையாம். அத்ச சையர்புகாகமான கரித்தவைப் ப தீதிமோகீட்டி தொல் ஆவியோடும் உண்கைமுடும் துமாகிக் தூன் சீழிஸ்கமுதம் ஆவிகுமாகும் உண்கைமைக்குறதல் குவர நிகோக் நுக்கோர். பட்டப்புக வையிதுவணைக்குறதல் குவர துவு சுழுவத்றது. இது சிரும்கள் வருவனக்குறு தல் நிசோல் ஓகிருர். பட்டப்பக்கையிரவேனக்குறு தல் மிச்தவர்த் சாலமா?

ற்சோல் ஹக்குர் பட்டப்ப வையிர்வெணக்கூறதல் கவா மீச்சுவந்த சால மா? 4. இதையார்க்கம் பசரமுரிகளுடன் அனுதாபப்படவுர், எந்த மார்க்கத்தையும் வீரே சீயாத சமய இட்டம் கொடு க்கவுல் ஏவிக்றதெற்றும், மற்றயதக்கள்போல அக்கீனி வள் முதலியவர்றின் சசாய உபாயத்தால் வளர்ச்சியடை யலில் உடைபை நுற்ற சேச்றுர். இர்து சமய பேதீக்களால் யக்சியவகையாப்ப் பேசுக்றுர். இர்து சமய பிக்குறும் அ வற்றின் உட்சமயக்சாலம் ஒக்கிகுடோன்று சறுறிறுறி ச்சிறிச்சீனத்த வாத வல்யுத்தப்படுக்க அடுவருற் அசி னிதானப்பண்ணி இங்காறு மதார்பா எதக்காமல் இச துதை சமையூட்டங்கோறிக்கு உற்று கோக்காமல் இச துதை வை இதி சாச தோவகத் சற்றி இர்சிராவம்பிடுக் க வையிக்கடியா இநிக்காவித்திறத் அனுகாபமுண்டாக்குகி நுத வை இதி சாச தோவகத் சுற்றி இர்சிராவம்பிடுக் வையுக்குமா இந்தியாகிற தற்போது விளுக்கும் சமயடிட டம் இர்தமதம் கூடுபா சிறீனு தமத் மாகுன்பேச் களாமி செக்றை மேகைச் தேசங்களில் மரியாகைதபோடு உபசரிப் முப் பணமும்பேற்ற நீக்கு டதும் தக்குகள்ள இந்துகளுமேன் மைநான்! கன்ற கதை நடியரிக்க சீறின்கும்தம், மாணி க்கவாசசகவாயி காலச் கைகமையி திபிக்குவத் கையாமி அத்த பிசுக்கிச்சவம் பின்னனர் சீறுப்பிவாலம் விடுப்புக் கையாவி அக்க பிசுக்கிச்சவம் பின்னனர் சீறுப்பிவாலம் விடியாக கையிக்கில் நாக (நிள் பிரே) கம்பகட்டக்கோளிய நாக்கார் கழிவ பாடி கைறிச் ச÷லாரிறம் அதுதாபப்படக்கேய்வதும் கிறிஸ் துற்சுகுமேசியைக்பதை அனுபவமாக்கு கையாய்ப் பூரணமாய தூற்சும் இவ்வாறு போலிசாலம் விடல் அவர்க்கு விவேகமா தம்?

இந்தமதம் யாவகைரயும் கவநும் கவர்ச்சியுள்ள செண்

5 இத்தமதும் பாவணையுக் கவதுக் கவர்ச்சியுள்ள ஒது கிகுர். தாண்கிடப்பது துட்டிக்கவர் களுக்காண்பது மத்தமத மாளிகையென்ற வரிற இச்சுவைம் இதுக்குறது. இத்தமத கவர்ச்சில் வியினுல் அது எவ்வெத்தேசைத்தாவை நி துன்பா கிழுத்தது. இது தன் கவர்ச்சித்நிறவைப் பூமியின் எப்பா கிகளில் செறுத்தி எவ்வெதிதேசத்தாவைச் சாதியானை ப் பாணைவுக்காமணைப் பண்டைதெர்பாயவனை யிழுத்து இந்துச மயத்தில் புசுச்செய்தது. பிறதேசத்திரினையே இந்தமத ம் பாறவும் மச்மதிய கிசின்ததாயங்கள் கேடிக்கூறிப் பல வையிமச்கவும்வக்கதேகினுக்? இந்தமதமோ சீசினாதமை வையிமச்கவும்வக்கதேகினுக்? இந்தமதமோ சீசினாதமத ரையிழக்கவும்வந்ததெகினுவ்? இந்தமதமோ கீறிஸ்தம மோ ஏத உலகுக்குஞ்சிகூறை யாவகையும் தண்போலி கீறது? ஆகையால் யாவரையும் கவரும் கவர்ச்சி இ

குறது? ஆகாகபால் யாவகையைக் உவருக் கவரிக்கி இரத மதர்த்துக்கூறு, கூறிஸ்தமதற்துக்கூயாரிய மாகூபபு எனுக் முரத்துக்கூறு, கூறிஸ்தமதற்துக்கூயாரிய மாகூபபு எனுக் முரத்தியடுகளைக் இதியுடையைவரிடுமாலிதந்தும் இன் கோ புடோலிசாலத்களால் உலுகதைநையுயக்கதுதுக்குமாறிக்கும் துவர்சீஷதஞ்தும் விவேகமாகுதை. (இன்னும்வதும் இதங்கும், சத்தீயகேசன்.

#### விவேகானந்தசுவாமி.

விவேகானந்தகவாயி.

அங்கே அமெரிக்கா இக்கிவர்திலும். இக்கே இலங்கை யாழ்ப்பாணத்திலும், விவேகானந்தகவாமி கமயோ பதேசஞ்செய்தல் எம் காட்டில் பாடியோடியோடி விளையாடு வோர் குறபட்டுக்கார் விண்ணட்டு நிக்கிய குறபட்டுக்கு நடிய விண்ணட்டு நிக்கிய விண்ண கடிய விண்ண கடிய விண்ண கேர்க்கு கைப்பிடிக்கிய குடிய விண்ண கடிய கடிய கடிய விண்ண கடிய விண்ணிய விண்ண கடிய விண்ண கடிய விண்ண கடிய விண்ண கடிய விண்ணிய கடிய விண்ண கடிய விண்ணிய விண்ண கடிய விண்ண கடிய விண்ண கடிய விண்ண கடிய விண்ண க தற்றதார்களே ஸ்சேஷ் சலாக்கையும் பாக்கய் பயாக்க மைந்தள்ள ஆலயங்களும் நூல்களும் எத்சற்சதார். தயைதற்குக்கத்விதி உபதேசத்தால் மாற்றினுல் வாய்ப்

இறபிள்வாகள் விவாயாட்டுள் ஒன்றில் ஒருபிள்வா இ சிறபிள்வாகள் விளாயாட்டுள் ஒன்றில் ஒகுபிள்வா இ ன்றெதபிள்வாயடைய தேசன்கு வளையும் தனது நீதனை களாலும் பொத்க்ச்செல்லிர், விளையடக்சேர்ர்த் மறபி ள்வாகவா ஒடி ஒளிக்கச்சொல்லி, கண்கள் பொத்தப்ப ட்டவனுக்குச் சொல்லிக்கொரித்துச் சோல்லச்செய்வ அ "கண்ணுமே கடையாமே" என்பனவாம். அவன் மூண் ஒடியாறைகதுவிகளில் ஒத்வளையும் தொடாவிட்டால் ப நையபடியே மறுபடியும் கண்பொத்தி பட்பாடிவான், அத்தன்மைந்தாய்ச் சொல்னைதைக்கேட்டுத் தன்னிறிதிக் தும் நம்மவர்கள் பின்னும் முக்தினவிதம் செய்வதாளுல் விவேசான க்தசவம்யி வகுசலும் பிசசக்கத் செய்தனும் பயன்பெற்றிலிவே

பயக்கு பெற்றிவவே மனம் மேற்ற கொல்கேறை இர் வாதுடி, அகச்சாட்சிக்கு மாறினறிக செய்வதும் கு ை வதும் வியக் கழ்பார்றா. பய சற்கு அவசகிய உலகு பட்சகளின் போதவன கையச் சீரபூவு எனமாச்சி அவறை தடியார், உலகு கிகைய அதி சியான கிமீரத்தை அடியறச்செய்யுர் சுவிசேஷ ஒளி வைப்பிரசங்கித்து வந்தனர், வருச்சுறனர் அச்சுலி சேஷ அளி எத்தவை தேசங்களை எத்தவன் சாதிகவை எத்த வன கழி சுபடான இருதயமுன்னாவர்களைச் சக்வமார்க்க தேய்வடித்தி ஆன்பாசிய கதனைக்களால் நிறையச் செய் அதோடெதிர்க்க மணுஷ்சால் முடியாது. வபசத் அமைப்பை சுடுவைவக்கா!

THE SWAMY?

It seems like blasphemy to use this word, but seeing that Mr. Dutt wishes to be called by it we will not quarrel about a name. It is howwe will not quarrel about a name. It is however only properly applicable to the divine self-existent One, possessing swampu. But this man arrogates to himself not only the name but the attributes of Deity. When his pretentions are such we need not be surprised at any thing he says or does. It is a little amusing however to hear him boasting of the antiquity of his so-called religion, as if antiquity were an excellence. The older any thing is pretentions are such we need not be surprised at any thing he says or does. It is a little amusing however to hear him boasting of the antiquity of his so-called religion, as if antiquity were an excellence. The older any thing is the more likely it is to be worn-out, or unsuited to the present. The Swamy's own experience furnishes a neat little parable, which will serve to point a moral, as well as adorn a tale. When he and his retinue started up the central road, his boasted fondness for the antique must necessarily come into play, and neglecting the new improved coach line run by "children of yesterday," they took the old one, with the result that might have been expected, they broke down, both fore wheel and hind wheel, and had to take a bullock cart to the sacred city. This we consider quite prophetic, and we do not hesitate to confidently predict that his attempt to ride the worn out valuaram of Vedantism will likewise result in a complete break-down, both fore and aft. In fact the wabtling of the conveyance is even now plainly visible. Some may say that in spite of his break down he got safely through to the city, but we reply with the old saw that "you must not try to make a parable go on all fours." Certainly the old coach did not go on all fours." Certainly the old coach did not go on all fours." Certainly the old coach did not go on all fours." Certainly the old coach did not go on all fours." Let such come to India, by the hundreds and thousands, and live Christ's life to us, and let it permeate the very core of society. Let Him be preached in every village and corner of India, and what is the result. The people do not attempt to be lett behind. This same preacher of Hinduism is already in every corner of India, and what is the result. The people do not attempt to be lett behind. This same preached in every village and corner of India, and what is the result. The people do not attempt to be lett behind had in the people as a whole, though that is not what he said. We may excuse some mistakes in one

whole, though that is not what he said. We may excuse some mistakes in one whose vernacular is not English. Yet even that meaning we would dispute. We would dispute most decidedly his description of the state of religion "in England or America or France or Germany." The 'ploughman' there may not make as much parade of his religion by ceremonies and having it "marked on his forehead," but it has more effect on his life, at least in the two former countries. A religion that pervades by an unseen but powerful influence the whole life, and elevates the moral character, as there, is certainly superior to one which has no personal God, like Mr. Dutt's, and fellowships or even encourages the most degrading immorality in its so-called worship and temples, What he calls the most wonderful and marvelous harmony of "various apparently hopelessly contradictory" sects, in India's only the indifference of uncertainty. Truth, whether religious or scientific, is never indifferent. It will not persecute, but it will have no fellowship with untruth. He is proud to quote the German Schopenhauer, but that would-be philosopher turned against his associates, and even against his teachers, because they were successful, and he could get but a few students. He became bitterly pessimistic, and declared that this world is the worst possible world, that man is most happy when unconscious, and most miserable when most conscious. If any wish to fellowship with such misanthropists they are welcome. But they find no great following in Europe.

The lecturer misrepresented the names of deities, and if he did it in ignorance it does not do him much credit for his learning. What people or race ever worshipped "Moloch Yavah" The Jews received a revelation from Yaveh, commonly called Jehovah, and many of them fell away from his worship and followed Moloch, but

ve have not heard that they ever identified the

two.

He ended his lecture in Colombo by saying that there is one lesson which is to be preached by India, and by India alone, and that is "the one lesson of mildness, gentleness, forbearance, toleration, sympathy, and brotherhood." Christ taught "all yeare brethren." But let a tree-climber only enter a Bindu temple, and how long should we see this gentleness, toleration and brotherhood.

therhood.

In fine we may say that this boasted apostle is only juggling with words. What he calls a religion is no religion, because it has no personal God, and consequently no personal relation between man and God, which is religion. His philosophy is inconsistent and self-destructive, and contrary to that of the Sivites of Jaffna, while the practice which he advocates is not found generally in India. We propose to discuss his Jaffna lecture at another time if we can find anything to consider. to consider.

#### THE BLUE BOOK.

In England the books in which the proceedings of the House of Commons are printed together with various statistics and documents of the government are called Blue Books. The name came from the fact that they were customarily bound in blue. Sometimes fifty or sixty thick folio values are printed in one tomarily bound in blue. Sometimes fifty or sixty thick folio volumes are printed in one session. The Colonies follow the same custom, and Ceylon has its annual Blue Book, with its vast array of facts and figures. The details of Imports and Exports give much interesting information. Kerosine oil imported was about 1½ million gallons of which one fourth came from America, and nearly three fourths from Russia. million gallons of which one fourth came from America and nearly three fourths from Russia. The trade in the latter seems to have begun here in '92, and to have rapidly displaced the American oil, while the total consumption much more than doubled in four years, in spite of the heavy duty, imposed in '93. The natives are getting to usel' kerosine oil freely, and as the only lamp used by many is an open bottle with a loose wick supported by a piece of tin, the smokiness of the Russian light is no objection, while its greater cheapness is outte objection, while its greater cheapness is quite a consideration. But the Americans have now brought their price down and after having almost

brought their price down and after having almost entirely lost the market have recovered one fourth. The exports to America were for '95 over four, million rupees worth, or more than to any other country except Australia and Great Britain. Of this about 2½ was coconut oil, or nearly the same as to Britain. One million was plumbago which is more than any other country takes. The remainder was desicated coconut, cocoa, cinnamon, coffee, citronella oil, coconut, cocoa, cinnamon, coffee, citronella oil, coir, etc. It is not strange that many people think the products of our Island mostly begin

There was a revenue of nearly 2½ million from the production of arrack, rum and toddy, and there was imported about 1½ million rupees worth of wines and liquors, in both cases a considerable increase. There is evidently need of more temperance agitation. The people import nearly a million rupees worth of carry stuffs from India, and two millions of dried fish from there and the Maldives, one million of wheat, three of paddy, and thirty of rice, or ten rupees worth for every man, woman and child in the Island. Certainly the opening up of the waste lands and producing more of what the people need is very important. It is true a revenue of nearly 21 million There was the people need is very important. It is true that the number engaged in agriculture is eight times that in manufactures or commerce, and a more even proportion will be necessary as the populace rises in civilization. But with better facilities a larger proportion of the food might be raised here without taking a larger part of the populace. Sugar for example is imported to the extent of more than 2½ million rupees, and that too chiefly from India and Honkgong. It might be much better raised here. When

and that too enterly from that and thousgoing. It might be much better raised here. When the attempt was made some years ago, it was given up because the cane syrup which was produced abundantly could not be made to crystalize. But science ought to be able to meet that difficulty now. Also 407,000 oxen and bulls were imported mostly from India, and nearly as many sheep and lambs.

If the use of soap is a measure of the degree of civilization of any people, as some say, the Ceylonese must be advancing rapidly, as the increase for the year was about 5,000 cwt. or a total of 14,000 cwt. valued at Rs. 186,000. The Ceylonese regard the umbrella as a sign of authority, and they evidently appreciate the privilege of being able to purchase umbrellas cheaply, seeing that they invest in nearly 200,000 a year. Clocks and watches come in worth Rs. 67,000

a year. Lamps yet more, and sewing machines more than 600. Cheap matches are well appreciated, and itfdoes not pay to go to the neighbor's to borrow some fire, when a whole box, capable of producing fire a hundred times, can be bought for a cent. But they are evidently very wastefully used, as there were about 20 boxes, to a family in the whole Island. Of these the nimble fingered Japanese furnish more than half, and their rivals the Chinese most of the remainder. This revolution is only recent and shows the enterprize of our neighbors of the Land of the Rising Sun. China, as might be expected, furnishes the most of Crackers, of which 52,000 Rupees worth are used, showing an Oriental fondness for noise. We are sorry to see also that about 25, 00 decent of playing cards are used up in a year. As the use of these is so generally associated with gambling it indicates a need of reform.

THE FIRST DECENNIAL CELEBRATION OF THE

THE FIRST DECENNIAL GELEBRATION OF THE
CHULLURAM ENGLISH INSTITUTION.

The tenth year celebration of this Institution took place with celat in the play-grounds of the Institution took place with eelat in the play-grounds of the Institution on Saturday the 30th January. The field sports were conducted from 2 to 5-30 P. M. and Mr. H. H. Cameron, our popular District Judge together with Rev. Yates our Chapsiain, arrived on bicycles to witness the sports at about 4 P. M. They were conducted with native mucie to the play-ground by the Manager Mr. K. Mudeliar Chellappah. The District Judge was highly pitased with the form of our students and their physical development. Cricket. racing, jumping, fencing and tug-of-war were all the items of the field sports. The Principal proposed three ringing cheers for the distinguished Judge and the other visitors who were present at the sports, which was loudly responded to by the students.

The celebration commenced precisely at 6 P. M., with T. Chellappah Pillai Equire B. A., B. L., Retired Chief Justice of the State of Travancore in the chair. The Manager gave a report of the origin and progress of the Institution from the time of its late founder Mr. S. Kanagaratna Mudliar for the last 10 years. The Principal Mr. W. Small spoke on the present saus and future prospects of the Institution. He said that he has two efficient assistants in the persons of Mr. T. Ekantallogue Pillai B. A. of the Madras University and of Mr. A. Bernard from Colombo.

The next item on the programme was the diamatic elected.

s. A. of the Madras University and of Mr. A. Bernard from Colonbo.

The next item on the programme was the dramatic entertainment of Oberon and Triamia, a Fairy Tale selected and adapted from Slacksepar's Midsummer Night's Dream. The Pirist Scene was a wood in Fairyland and the Second Scene was Titamia's palace. The acting was considered good by the andience and "Puck" displayed his well-known vigor in putting a girdle round about the earth in 40 minutes.

The Chairman made a few closing remarks and eulogised the efforts both of the Manager and of the Principal, the former in his ardnows exertions for erecting a new building and the latter for his having undergone so much self-sacrifice as a European on behalf of the education of the Western part of Juffice.

The Principal about S P x. proposed a hearty vote of thanks to the worthy Chairman, the Retired Chief Justice of the State of Travancore who in spite of his ill-health condescended to be present on the occasion of the First Decennial celebration of the Chulipuram English Institution.

#### FOREIGN NOTES

FORDIGN NOTES.

-Parliament was opened on the 19th ultimo.

-Great Britain and Italy are farranging a war scheme against the Dervishes.

-In the Benin Massacre, West Africa, only one out of 250 escaped.

-The Niger Company's Expedition is progressing favorably.

-The Plague Conference meets at Venice on the 10th inst.

The Powers have taken prompt precautionary measures

against the plague.

The British Government have appointed three Medical Inspectors to visit the Ports trading with India.

#### LOCAL AND GENERAL

Local and General

Dispensary at Pungudutive. A dispensary has been newly opened at this station to which Mr. N. J. Lawrence is appointed as the Medical Officer. This Officer is the brother of Mr. N. S. Lawrence of the Road Committee Jaffaa, and a horher-in-law of Dr. J. M. Fry, the Medical Officer of Maradankadavalai. Mr. N. J. Lawrence was at first employed under Dr. T. B. Scott of Manipay. His next move was to Vangaka as the Medical Officer of the place which was then opened. His present appointment is a deserving one and it is hoped that he will soon rise higher in the Medical Department. Com.

X. M. C.A. Mr. Louis Hieb E. A., the General Secretary of the Ceylon Association, returned to Colombo on the 11th ult, from Calcutta, where he went to be present at the fourth Biennially. M. C. A. Convention of India and Burmah. Regarding the work in Ceylon Mr. Hiebmade preliminary arrangements for two Y. M. C. A. gatherings to be held probably in June, one in Jaffan and the other in Colombo. Among those who will be present are Professor W. W. White, Ph. D. D., Mc. Canaughy, M. A., Geo. Sherwood Eddy, B. A. and Maxwood Moorehead M. A.

Ceylon made Matches. manufactured by Masara

head M. A.

Ceylon under Matches. manufactured by Messrs Gonsalves & Co. the famous pyrotechnists of Colombo are now on sale at Messrs. Lopiah and Co. the rising merchants of the Cathedral street, Jaffina, who will likely be appointed the wholesale Agents here. They are put up in the usual style boxes with a picture of the Colombo barbour which indicates the trade mark. They gritte with a flash, and will not miss fire like the ordinary, kinds in damp weather. They are priced lower than ordinary qualities and being a Ceylon made article should meet with local patronage.

Printed at the Press of Strong and Asbury, Manippay-Published by A. C. Mission and Tambiah Strong Cooke.